



BẢN TIN HIỆP NHẤT

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: office@cttdva.com

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG - NĂM A

Ngày 14 tháng 12 năm 2025

Chương Trình Mục Vụ

✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)

✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Nguy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258; Cha Phương (703) 220-4056 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỦA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

Văn Phòng Giáo Xứ

(703) 553-0370

Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P. (832) 283-6258

Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P. (703) 894-7975

Cha Phó Phêrô Nguyễn Đình Phương, O.P. (703) 220-4056

Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P. (703) 220-2444

✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

CHÚA NHẬT III MÙA VỌNG – NĂM A

Ngày 14 tháng 12 năm 2025

GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Nhiều người lầm tưởng để có bình an và hạnh phúc, họ cần có uy quyền, danh vọng, giàu sang, sắc đẹp; nhưng thực tế chứng minh cho dù có những điều này, con người vẫn không có bình an và hạnh phúc. Con người chỉ có bình an và hạnh phúc thực sự, khi Thiên Chúa ngự trong tâm hồn, và hướng dẫn mọi khía cạnh trong cuộc sống.

Các bài đọc hôm nay tập trung trong lời hứa của Thiên Chúa sẽ ban Đấng Thiên Sai, và niềm vui khi con người có được Ngài trong tâm hồn. Trong bài đọc 1, ngôn sứ I-sai-a nhắc lại lời Thiên Chúa hứa sẽ ban Đấng Thiên Sai trong giòng tộc Đa-vít, cho dù dân chúng đang sống lầm than khổ cực nơi lưu đày. Trong bài đọc 2, thánh Phao-lô khuyên nhủ các tín hữu phải luyện tập nhân đức trong khi chờ đợi ngày Đức Ki-tô đến lần thứ hai, nhất là kiên tâm bền chí và ăn ở thuận hòa. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su khen ngợi Gio-an Tẩy Giả vì ông có một đức tin vững vàng, một cuộc sống đơn giản, và một cuộc đời làm chứng nhân cho Thiên Chúa. Tuy thế, Chúa Giê-su nhấn mạnh người thấp nhất trong Nước Trời còn cao trọng hơn ông.

Chúng ta chỉ thực sự có niềm vui và hạnh phúc khi Đức Ki-tô đến và cư ngụ trong tâm hồn chúng ta; chứ không lệ thuộc vào bất cứ điều gì hời hợt bên ngoài. Để đón nhận Đức Ki-tô, chúng ta cần phải kiên nhẫn cầu nguyện, thanh tẩy tâm hồn, và luyện tập các nhân đức. Noi gương Gio-an Tẩy Giả, người thực sự có niềm vui và hạnh phúc, chúng ta cần luyện tập để có một đức tin vững vàng, một cuộc sống giản đơn, và trung thành làm chứng cho Đức Ki-tô.

LM Anthony Đinh Minh Tiên, OP



LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

Thứ Hai, 15.12 Trong Tuần III Mùa Vọng.
Thứ Ba, 16.12 Trong Tuần III Mùa Vọng.
Thứ Tư, 17.12 Trong Tuần III Mùa Vọng.
Thứ Năm, 18.12 Trong Tuần III Mùa Vọng.
Thứ Sáu, 19.12 Trong Tuần III Mùa Vọng.
Thứ Bảy, 20.12 Trong Tuần III Mùa Vọng.

Chúa Nhật, 21.12 **CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG – NĂM A.**

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA THÁNG 12, 2025

Cầu cho các Kitô hữu đang sống trong xã hội bị xung đột. Chúng ta cầu nguyện cho các Kitô hữu đang sống trong chiến tranh hoặc xung đột, đặc biệt ở Trung Đông, có thể trở thành hạt giống hòa bình, hòa giải và hy vọng.

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 12, 2025

- Chúa Nhật, ngày 21 tháng 12: **CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG - NĂM A.**
- Thứ Ba, ngày 23 tháng 12: Thánh Gio-an thành Ken-ty, linh mục.
- Thứ Tư, ngày 24 tháng 12: **Ban đêm: ĐÊM CHÚA GIÁNG SINH.**
- Thứ Năm, ngày 25 tháng 12: **CHÚA GIÁNG SINH. LỄ TRỌNG và BUỘC.**
- Thứ Sáu, ngày 26 tháng 12: Thánh Tê-pha-nô, Tử Đạo Tiên Khởi. Lễ kính.
- Thứ Bảy, ngày 27 tháng 12: Thánh Gio-an Tông Đồ, Thánh Sứ. Lễ kính.
- Chúa Nhật, ngày 28 tháng 12: **THÁNH GIA CHÚA GIÊ-SU, ĐỨC MA-RI-A VÀ THÁNH GIU-SE. Bồn mạng Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình và Ca Đoàn Thánh Gia. Mừng các cặp vợ chồng có kỷ niệm hôn phối: 25 năm, 30 năm, 40 năm, 50 năm, 55 năm và 60 năm.**
- Thứ Hai, ngày 29 tháng 12: Ngày Thứ Năm trong Tuần Bát Nhật Giáng Sinh.
- Thứ Ba, ngày 30 tháng 12: Ngày Thứ Sáu trong Tuần Bát Nhật Giáng Sinh.
- Thứ Tư, ngày 31 tháng 12: **Ban sáng:** Ngày Thứ Bảy trong Tuần Bát Nhật Giáng Sinh.
- Thứ Tư, ngày 31 tháng 12: **Ban tối: THÁNH LỄ TẠ ƠN THIÊN CHÚA.**

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG GIÊNG – 2026

- ♦ Thứ Năm, mùng 1 tháng Giêng – **THÁNH MARIA, ĐỨC MẸ CHÙA TRỜI. LỄ TRỌNG và BUỘC.**
Ngày thế giới cầu nguyện cho hòa bình. TẾT ĐƯƠNG LỊCH 2026. Bốn mạng ca đoàn Seraphim.
- ♦ Thứ Sáu, mùng 2 tháng Giêng: Thánh Ba-xi-li-ô Cả và Thánh Ghê-gô-ri-ô Na-di-en, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Bảy, mùng 3 tháng Giêng: Danh Thánh Chúa Giê-su.
- ♦ Chúa Nhật, mùng 4 tháng Giêng: **CHÚA HIỂN LINH.**
- ♦ Thứ Hai, mùng 5 tháng Giêng: Thánh Gio-an Neumann, Giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Ba, mùng 6 tháng Giêng: Thánh André Bessette, tu sĩ.
- ♦ Thứ Tư, mùng 7 tháng Giêng: Thánh Rây-mun-đô Pê-nha-pho, linh mục.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 11 tháng Giêng: **CHÚA GIÊ-SU CHỊU PHÉP RỬA.**
- ♦ Thứ Ba, ngày 13 tháng Giêng: Thánh Hi-la-ri-ô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. **Thánh Đa-minh Phạm Trọng Khâm, quan án, tử đạo Việt Nam. Bốn mạng Huynh Đoàn Đa-minh Phạm Trọng Khâm.**
- ♦ Thứ Bảy, ngày 17 tháng Giêng: Thánh An-tôn, viện phụ. Lễ nhớ.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 18 tháng Giêng: **CHÚA NHẬT II THƯỜNG NIÊN – NĂM A. Bắt đầu tuần lễ cầu cho sự hiệp nhất các Ki-tô hữu.**
- ♦ Thứ Ba, ngày 20 tháng Giêng: Thánh Fa-bi-a-nô, giáo hoàng, tử đạo và thánh Sê-bas-ti-a-nô, tử đạo.
- ♦ Thứ Tư, ngày 21 tháng Giêng: Thánh Agnès (Inê), trinh nữ, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Năm, ngày 22 tháng Giêng: **Ngày cầu nguyện cho thai nhi được luật pháp bảo vệ.**
- ♦ Thứ Sáu, ngày 23 tháng Giêng: Thánh Vinh Sơn, phó tế, tử đạo. Thánh Marianne Cope, trinh nữ.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 24 tháng Giêng: Thánh Phan-xi-cô Sa-lê-si-ô, Giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 25 tháng Giêng: **CHÚA NHẬT III THƯỜNG NIÊN – NĂM A. Kết thúc tuần lễ cầu cho các Ki-tô hữu hiệp nhất.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 26 tháng Giêng: Thánh Ti-mô-thê-ô và Thánh Ti-tô, Giám mục. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Ba, ngày 27 tháng Giêng: Thánh An-giê-la Mê-ri-si, trinh nữ.

- ♦ Thứ Tư, ngày 28 tháng Giêng: Thánh Tô-ma A-qui-nô, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ kính.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 31 tháng Giêng: Thánh Gio-an Bos-co, linh mục. Lễ nhớ.



CHƯƠNG TRÌNH 5 PHÚT ‘GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG’

TUẦN 15

1. Trong Năm Thánh 2025, tại Roma có những sự kiện đặc biệt nào?

34 chương trình đầu tiên của các sự kiện chính của Năm Thánh đã được công bố trên trang web Năm Thánh 2025. Dưới đây là 34 đại sự kiện Năm Thánh:

1. *Năm Thánh của thế giới truyền thông* (24-26 tháng 1 năm 2025), dành cho tất cả các chuyên gia trong thế giới truyền thông.
2. *Năm Thánh của lực lượng vũ trang, cảnh sát và an ninh* (từ ngày 8 đến ngày 9 tháng 2 năm 2025) dành cho tất cả thành viên của lực lượng vũ trang và cảnh sát, nhân viên giao thông, nhân viên an ninh, cựu chiến binh, các hiệp hội quân sự khác nhau, các học viện quân sự, các tuyên úy và các giáo hạt quân đội.
3. *Năm Thánh của các phó tế* (21-23 tháng 2 năm 2025) cho tất cả các phó tế vĩnh viễn.
4. *Năm Thánh của các nghệ sĩ* (15-18 tháng 2).
5. *Năm Thánh của thế giới thiện nguyện* (8-9 tháng 3 năm 2025) dành cho các tình nguyện viên từ tất cả các hiệp hội, thành viên của các tổ chức phi lợi nhuận, nhân viên phi chính phủ và nhân viên xã hội.
6. *Năm Thánh của các Thừa Sai của Lòng Thương Xót* (28-30 tháng 3 năm 2025).
7. *Năm Thánh của các bệnh nhân và thế giới y tế* (5-6 tháng 4 năm 2025), dành cho tất cả những người bệnh và các chuyên gia trong thế giới y tế.
8. *Năm Thánh của thiếu niên* (25-27 tháng 4).
9. *Năm Thánh của người khuyết tật* (28-29 tháng 4 năm 2025), dành cho tất cả những người khuyết tật, cũng như những người bạn đồng hành của họ.
10. *Năm Thánh của các công nhân* (1-4 tháng 5 năm 2025) sẽ quy tụ tất cả công nhân thuộc mọi hạng mục.

11. *Năm Thánh của thế giới doanh nghiệp* (4-5 tháng 5 năm 2025).
12. *Năm Thánh của các ban nhạc* (10-11 tháng 5 năm 2025) dành cho tất cả các thành viên của các ban nhạc quân đội, tổ chức, nghiệp dư, dân gian, làng quê, thể thao, trường học và đại học.
13. *Năm Thánh của các phụng hội* (16-18 tháng 5 năm 2025) với các thành viên của các phụng hội tôn giáo.
14. *Năm Thánh của gia đình, trẻ em, ông bà và người già* (30 tháng 5 năm 2025 đến 1 tháng 6 năm 2025).
15. *Năm Thánh của các phong trào, hiệp hội và cộng đoàn mới* (7-8 tháng 6 năm 2025) có sự tham gia của tất cả các thành viên của các phong trào, các cơ quan, hiệp hội trong giáo hội, cộng đồng mới và các nhóm cầu nguyện.
16. *Năm Thánh của Tòa Thánh* (ngày 9 tháng 6 năm 2025).
17. *Năm Thánh của thể thao* (14-15 tháng 6 năm 2025).
18. *Năm Thánh của các chính phủ* (20-22/6/2025).
19. *Năm Thánh của các chủng sinh* (23-24/6/2025).
20. *Năm Thánh của các Giám Mục* (25/6/2025).
21. *Năm Thánh của các Linh Mục* (25-27 tháng 6 năm 2025).
22. *Năm Thánh của các Giáo hội Đông Phương* (28 tháng 6 năm 2025).
23. *Năm Thánh của Giới trẻ* (28 tháng 7 – 3 tháng 8 năm 2025).
24. *Năm Thánh của sự an ủi* (15 tháng 9 năm 2025), nhằm vào tất cả những người đang trải qua giai đoạn đau đớn và phiền não, do bệnh tật, tang chế, bạo lực hoặc lạm dụng.
25. *Năm Thánh của những người cố vũ và bảo vệ công lý* (ngày 20 tháng 9 năm 2025), dành cho tất cả những người tham gia vào thế giới công lý thể tục, giáo luật và giáo hội.
26. *Năm Thánh của giáo lý viên* (26-28 tháng 9 năm 2025).
27. *Năm Thánh của người di cư* (4-5 tháng 10 năm 2025).
28. *Năm Thánh của đời sống thánh hiến* (8-9 tháng 10 năm 2025) dành cho tất cả mọi tu sĩ nam nữ, đan sĩ nam nữ, tập sinh nam nữ.
29. *Năm Thánh của linh đạo Thánh Mẫu* (11-12 tháng 10 năm 2025) dành cho tất cả thành viên của các phong trào, phụng hội và các nhóm cầu nguyện Thánh Mẫu khác nhau.
30. *Năm Thánh của thế giới truyền giáo* (4-5 tháng 10).
31. *Năm Thánh của giới giáo dục* (31/10 – 2 /11 năm 2025).
32. *Năm Thánh của người nghèo* (16/11/2025).
33. *Năm Thánh của các ca đoàn và hợp xướng* (21-23/11/2025).
34. *Năm Thánh của các tù nhân* (14/12/2025).

GIÁO XỨ TỈNH TÂM MÙA VỌNG – 2025

Kính mời quý ông bà và anh chị em đến tham dự ba buổi tỉnh tâm Mùa Vọng do cha Giuse Nguyễn Văn Trung, Dòng Cát Minh với chủ đề: **“TỈNH THỨC NIỀM HY VỌNG”**.

Thứ Ba, ngày 16 tháng 12: **Hy Vọng Được Đánh Thức**

Thứ Tư, ngày 17 tháng 12: **Hy Vọng Được Hòa Giải Và Chữa Lành**

Thứ Năm, ngày 18 tháng 12: **Bước Đi Trong Hy Vọng**

CHƯƠNG TRÌNH 3 NGÀY TỈNH TÂM

- 6:30 tối: Thánh Lễ

- 7:00 tối: Nghe Giảng Tỉnh Tâm

- 8:00 tối: Sám hối và Xưng tội

(Xin lưu ý: Trong 3 ngày tỉnh tâm, Thánh lễ sẽ được cử hành vào lúc 6 giờ 30 tối).

GIẢI TỘI CHUẨN BỊ MỪNG LỄ GIÁNG SINH

Nhằm tạo điều kiện cho mọi người trong Giáo xứ có thể xưng tội trong những ngày Mùa Vọng, quý cha sẵn sàng giải tội từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa và từ 2 giờ chiều đến 4 giờ chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu. Xin gọi điện thoại lấy hẹn trước khi đến.

Trong 3 ngày tỉnh tâm, Giáo xứ mời nhiều cha khách về giúp ngài tòa giải tội ngay sau mỗi tối tỉnh tâm. Xin vui lòng sắp xếp thời gian đến tham dự tỉnh tâm và xưng tội. Đây là cơ hội để chúng ta cùng nhau sám hối và xin ơn tha thứ, chuẩn bị tâm hồn xứng đáng để mừng ngày Sinh Nhật Chúa Giêsu.



MỪNG LỄ GIÁNG SINH

THỨ TƯ, NGÀY 24 THÁNG 12: LỄ VỌNG GIÁNG SINH

DÀNH CHO THIẾU NHI

+ 5:30 chiều: HOẠT CẢNH GIÁNG SINH

+ 6:00 chiều: THÁNH LỄ

DÀNH CHO NGƯỜI LỚN

+ 8:30 tối: DIỄN NGUYỆN (CA ĐOÀN TỔNG HỢP)

+ 9:00 tối: THÁNH LỄ

THỨ NĂM, NGÀY 25 THÁNG 12: LỄ MỪNG CHÚA GIÁNG SINH

+ LỄ I: 8 giờ sáng

+ LỄ II: 10 giờ sáng

+ LỄ III: 12 giờ trưa

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST | ARLINGTON VA 22204

Merry Christmas
And Happy New Year



THÁNH LỄ ĐÊM GIÁNG SINH. LỄ TRỌNG THỨ TƯ, NGÀY 24 THÁNG 12 NĂM 2025

05:30PM HOẠT CẢNH GIÁNG SINH

08:30PM THÁNH CA CANH THỨC

06:00PM THÁNH LỄ

09:00PM THÁNH LỄ

ĐẠI LỄ GIÁNG SINH. LỄ TRỌNG & BUỘC THỨ NĂM, NGÀY 25 THÁNG 12 NĂM 2025

08:00AM | 10:00AM | 12:00PM

THÁNH GIA CHÚA GIÊSU, ĐỨC MARIA VÀ THÁNH GIUSE CHÚA NHẬT, NGÀY 28 THÁNG 12 NĂM 2025

08:00AM | 10:00AM | 12:00PM | 07:00PM

THÁNH LỄ TẠ ƠN THIÊN CHÚA THỨ TƯ, NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2025

07:00PM

THÁNH MARIA, ĐỨC MẸ CHÚA TRỜI. LỄ TRỌNG & BUỘC TẾT DƯƠNG LỊCH

THỨ NĂM, MỒNG 1 THÁNG GIÊNG NĂM 2026

08:00AM | 10:00AM | 12:00PM

**TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN
(DECEMBER 6 – DECEMBER 8, 2025)**

Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật II Mùa Vọng	\$7,619.00
Tiền quyên góp các Thánh Lễ Đức Trinh Nữ Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội	\$3,498.00
Hộp tiền giúp người nghèo	\$276.00
Hộp tiền nền khăn	\$978.00
Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần	\$823.00
Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ	\$3,920.00

TỔNG CỘNG: \$17,114.00

GÂY QUỸ CHO VIỆC BẢO TRÌ VÀ SỬA CHỮA

Giáo xứ vẫn tiếp tục kêu gọi sự đóng góp và bảo trợ của quý ông bà và anh chị em để giúp giáo xứ trang trải cho việc sửa chữa và bảo trì nơi thờ phượng cho xứng hợp. Giáo xứ sẽ kêu gọi sự đóng góp của quý ông bà và anh chị em cho đến lễ Giáng Sinh 2025, như một món quà để dâng lên Chúa Hải Đồng.

**THE UPGRADE FROM FAITH DIRECT TO
ParishSOFT GIVING HAS HAPPENED**

A reminder: Please look for email from either ParishSOFT or ParishSOFT Giving (i.e. not SPAM) as that email provides website link and instructions for logging onto ParishSOFT Giving using your same Faith Direct credentials.

For more information or, if you have not yet received an email from ParishSOFT Giving, please use these ParishSOFT contacts: (866) 930-4774 ext 6; donorsupport@parishsoft.com; and, parishsoft.com

**VIỆC NÂNG CẤP TỪ FAITH DIRECT LÊN
ParishSOFT GIVING ĐÃ XẢY RA**

Lưu ý: Xin vui lòng kiểm tra email từ ParishSOFT hoặc ParishSOFT Giving (không phải thư rác) vì email đó cung cấp liên kết website và hướng dẫn đăng nhập vào ParishSOFT Giving bằng việc sử dụng thông tin đăng nhập từ Faith Direct.

Để biết thêm thông tin hoặc nếu chưa nhận được email từ ParishSOFT Giving, xin vui lòng liên hệ với các số điện thoại sau của ParishSOFT: (866) 930-4774 ext 6; donorsupport@parishsoft.com; và parishsoft.com

THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về office@cttdva.com để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

**NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG
ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN**

Ông Nguyễn Văn Nhớ, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Lan Phương, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng và bà Ann Maria Huỳnh Christina.

Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)

Thứ Hai: 15/12/2025 Trong Tuần III Mùa Vọng

Lễ 8:00AM Giuse Mai Đông Khánh lễ giỗ (Mai Mai)
Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Vincent Nguyễn Duy Dân (Nguyễn K. Huệ)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Inê Phan Thị Nhung (Phan Thị Sang)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được ơn như ý

Lễ 7:00PM Gioa-Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Linh hồn Giuse (Thùy Trang)
Maria Lâm Thị Thềm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn (Thanh Bình)
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria Phạm Thị Xuân Vy
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được ơn như ý

Thứ Ba: 16/12/2025 Trong Tuần III Mùa Vọng

Lễ 8:00AM Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Martha Hoàng Thị Chiêu lễ giỗ (Lê Thị Huệ)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được ơn như ý

Lễ 6:30PM Gioa-Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Linh hồn Luca (Thùy Trang)
Mátthêu Nguyễn Tùng Linh (Nguyễn Liêm)
Phanxicô Nguyễn Công Nghiêm (N.T. Liêm)
Phêrô Nguyễn Thanh Quang (Nguyễn Liêm)
Tôma Nguyễn Thâm (Nguyễn Thanh Liêm)
Catarina Nguyễn Thị Lương (Nguyễn Liêm)
Maria Lâm Thị Thềm (Nguyễn Richard)
Maria Nguyễn Thị Nguyên (Nguyễn Liêm)
Các linh hồn (Phạm Ngọc Hiếu)
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin được ơn như ý

Thứ Tư: 17/12/2025 Trong Tuần III Mùa Vọng

Lễ 8:00AM Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gđ.)
Magarita Maria Lâm Hậu (gđ. các con)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
lành và xin được ơn như ý

Lễ 6:30PM Đaminh Nguyễn Văn Ren (gđ. Nguyễn Thới)
Gioa-Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Giuse Nguyễn Văn Phước (Teresa)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Minh Hùng
(Nguyễn T. Xuân - Phước)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Các linh hồn (Lý Thượng Anh Tuấn)
Trần Ánh Đào xin Chúa và Đức Mẹ ban cho
ông bà, cha mẹ nội ngoại được hồn an xác
mạnh
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
lành và xin được ơn như ý

Thứ Năm: 18/12/2025 Trong Tuần III Mùa Vọng

Lễ 8:00AM Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
lành và xin được ơn như ý

Lễ 6:30PM Gioa-Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Phaolô Lục Đức Thành
Phêrô Trần Hậu Howie (bạn hữu High
School)
Linh hồn Anna (Nguyễn T. Đệ)
Linh hồn Maria mới qua đời (chị Hoa)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
lành và xin được ơn như ý

Thứ Sáu: 19/12/2025 Trong Tuần III Mùa Vọng

Lễ 8:00AM Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
lành và xin được ơn như ý

**Lễ 10:00AM Thánh Lễ An Táng CỤ ÔNG TÔMA
NGUYỄN ĐỨC TÍN**

Lễ 7:00PM Gioa-Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Gioan Baotixita Lê Văn Tốt (Teresa)
Linh hồn Vincent mới qua đời (Chị Hoa)
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)
Anna Nguyễn Thị Đệ xin tạ ơn Chúa và xin
ơn bình an
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
lành và xin được ơn như ý

Thứ Bảy: 20/12/2025 Trong Tuần III Mùa Vọng

Lễ 8:00AM Antôn Nguyễn Đình Thục (N. Đ. Thường)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Gioa-Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Gioan Baotixita Nguyễn Minh Phụng (gđ)
Giuse Nguyễn Dur Khương (N. Kim Chi)
Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trương (gia đình
con cháu)
Phêrô Lê Tự Hùng (Nguyễn Đình Thường)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (Hùng Xuyên)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Têrêsa Đinh Nguyễn T. Thanh Hiền (Nhóm
TĐCTT)
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Toàn Anh
+ Lan Chi)
Các linh hồn (Lê Văn An)
Nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương xin cầu
bình an cho tất cả các hội viên
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may
lành và xin được ơn như ý

**Lễ 9:00AM Thánh Lễ An Táng CỤ ÔNG PHAOLÔ
TRẦN PHÚ HIẾU**

**CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG – NĂM A (THỨ BẢY:
20/12/2025) THÁNH LỄ 6:00 CHIỀU**

Antôn Đào Duy Tê (gđ. Tú & Uyên)
Gioan Maria Trần Thanh Tĩnh (Nhóm Phụ Huynh ĐTT)
Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)
Phanxicô Xaviê Nguyễn Thái Thanh (vợ con cháu)
Phêrô Trần Văn Phan (Linh Hoàng)
Tôma Nguyễn Đức Tín mới qua đời
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)
Anna Trần Thị Nhị (gđ. Phong & Mỹ Phương)
Elizabeth Lê Phương Các (Ngô Kim Phước)
Maria Lê Thị Sâm (Nguyễn Huy)
Têrêsa Nguyễn Thị Bình (Nguyễn Thái Hiền)
Linh hồn Huỳnh Thị Lệ Hoa (Phong & Phương)
Các linh hồn thai nhi (Phong & Phương)
Các linh hồn tổ tiên ông bà (Chị Hoa)
Gia đình Hoàng & Nguyễn xin tạ ơn Chúa
Gia đình Quang Xuân xin tạ ơn Chúa và xin ơn soi sáng
cho những tâm hồn nguội lạnh trong gia đình

Dũng Yến xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria
Xin Chúa và Mẹ Maria ban cho được ơn may lành và xin
được ơn như ý

CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG – NĂM A (21/12/2025) THÁNH LỄ 8:00 SÁNG

Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)
Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Linh hồn Gioa-Kim (gđ. Ngọc Bá)
Gioa-Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Chu Ngọc Lâm (Kim Chu)
Giuse Đinh Khắc Thiện (Đinh Hoàng Trang)
Giuse George Alen Burgess (Dung Burgess)
Giuse Mai Đông Khánh (Mai Mai)
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)
Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)
Laurenxô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trí Trịnh)
Mátthêu Nguyễn Thời Du (gia đình)
Phanxicô Phạm Văn Giầy (các con cháu)
Phaolô Trần Đức Thanh (gđ. Nhựt Đài)
Phaolô Trần Văn Nguơn (Bình Nguyen)
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Văn Quốc Minh)
Phêrô Hoàng Sao (gđ. Đệ Mùi)
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gđ. Đệ Mùi)
Phêrô Nguyễn Huynh (gđ. Đệ Mùi)
Phêrô Trần Dương (Trần T. Kim Nga)
Anna Maria Nguyễn Thị Hanh (gđ. Hùng Xuyên)
Anna Trần Thị Lan (gia đình Quang Diệp)
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)
Anna Trần Thị Thanh (Long & Hồng)
Catarina Đào Thị Mót (Văn Quốc Minh)
Elizabeth Nguyễn Kim Xuyên (gia đình)
Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)
Magarita Maria Lâm Hậu (gđ. các con)
Maria Huỳnh Thị Thông (Lê Kim Nga)
Maria Lê Thị Phước (gđ. Nhựt Đài)
Maria Lưu Thị Bắc (Mai Mai)
Maria Nguyễn Thị Ba (các con cháu)
Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình)
Maria Nguyễn Thị Ngon (gđ. Tiến)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gđ. Nhựt Đài)
Maria Phạm Thị Đông (các con cháu)
Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)
Martha Hoàng Thị Quy (gđ. Đệ Mùi)
Martha Nguyễn Thị Đức (gđ. Đệ Mùi)
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trí Trịnh)
Têrêsa Đinh Nguyễn T. Thanh Hiền (Đông Thị Trang)
Têrêsa Đinh Nguyễn T. Thanh Hiền (Huỳnh Thanh Trúc)
Têrêsa Đinh Nguyễn T. Thanh Hiền (Nguyễn John)
Têrêsa Đinh Nguyễn T. Thanh Hiền (Nguyễn Thị Thi Thi)
Têrêsa Đinh Nguyễn T. Thanh Hiền (Nguyễn Tuyết)
Têrêsa Đinh Nguyễn T. Thanh Hiền (Võ Thị Ngọc Trân)
Các linh hồn (Hồ Thu Trang)
Gia đình Hoàng xin ơn Chúa ban bình an cho cha mẹ
Nguyễn Linh xin cho các linh hồn cần đến Lòng Thương
Xót Chúa

CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG – NĂM A (21/12/2025) THÁNH LỄ 10:00 SÁNG

Đaminh Phạm Hiền (gđ. Hùng Xuyên)
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)
Giuse Mai Kim Huy (Nhưng Mai & các con)
Léon Đoàn Hà Quốc An Joshua (gia đình)
Phêrô Trần Văn Minh (vợ & con)
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (gia đình)
Anê Phạm Agnès (gia đình)
Anna Nguyễn Thị Im lễ giỗ (Nguyễn Trang)
Anna Phạm Thị Nguyễn lễ giỗ (gđ. Thông- Nhung)
Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)
Anna Maria Nguyễn Thị Hanh (gđ. Hùng Xuyên)
Catarina Âu Kim (Huỳnh Lynn)
Catarina Trương Thị Lan Phương (Ngọc Hân & gia đình)
Gabriel Nguyễn Thị Ngọc Tuyền (gđ. Lê Ngọc Giáo)
Maria Bùi Thị Hôi (Huỳnh Lynn)
Maria Lê Thị Nga (Phan Lê Thảo Trúc)
Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)
Maria Trương Thị Riêm (gia đình)
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)
Các linh hồn
Các linh hồn (Nga - Tiến)
Các linh hồn tiên nhân nội ngoại (Cao T. Kiều Trang)
Các linh hồn hiệp sĩ và thân nhân đã qua đời (HSD 9655)
Tiền & Nga xin tạ ơn Chúa và Mẹ Maria

CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG – NĂM A (21/12/2025) THÁNH LỄ 12:00 TRƯA

Emanuel Nguyễn Văn Học (Nguyễn T. K. Tiếng)
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)
Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phụng)
Giuse Hoàng Anh Dũng (gđ. Tuyết Mai)
Giuse Hoàng Kim Tinh (gđ. Tuyết Mai)
Giuse Nguyễn Dư Khương (Nguyễn Kim Chi)
Phêrô Vĩnh Văn Lê (Trần Nhung Monique)
Jane Frances de Chantal Trần Yên (Xuân - Phụng)
Martha Elaine Nhung Bird (Trần Nhung Monique)
Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao Xuân Dũng)
Linh hồn Nguyễn Ngọc Diệp (Nguyễn Huân)
Các Linh hồn

CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG – NĂM A (21/12/2025) THÁNH LỄ 7:00 TỐI

Giuse Nguyễn Thái Bình (Trần T. Minh Hương)
Giuse Nguyễn Hiền Lương (Trang-Hiệp)
Phêrô Tạ Đắc Thúc (con)
Phêrô Tạ Đắc Toàn (con cháu)
Maria Phạm Thị Y (Vũ Ràn)
Linh hồn Nguyễn Ngọc Diệp mới qua đời (Trang-Hiệp)
Linh hồn Trần Thị Nhân mới qua đời (gđ. NP)
Các linh hồn (Chị Hoa)
Các linh hồn ông bà, cha mẹ tiên nhân nội ngoại
Lê Sarah xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho
gia đình

Service of Remembrance

2025

Let the light of your loved one
continue to shine this season.

Sunday, December 14

6:00pm

Fairfax Memorial Funeral Home

Send a photo of the light of your life to:
Events@fairfaxmemorial.com
to be included in the candlelight service



Join us for a reception afterwards

Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp
Nhiều năm kinh nghiệm
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly
(703) 371-0107

AVAILABLE

6 months for \$600.00
1 year for \$1,200.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

AVAILABLE

6 months for \$300.00
1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương
www.bepvietrestaurant.com

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM
Sunday: CLOSED



Cần sang tiệm Barber ở Falls Church
(trên đường số 7) cách Eden 7 phút.
Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có
phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers
và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425



BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153,
kề South Run Park, và cách Springfield Metro
khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft
gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng
cho gia đình thuê. Trên lầu có một master
bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện,
nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882



Open Daily: 7:00 AM – 7:00 PM

Park Plaza Retail Center
3037 Annandale Road
Falls Church, VA 22042
Phone: (703) 532-0318

Bánh mì không, nóng giòn và
thơm ngon ra lò mỗi 30 phút.

Các loại bánh mì thịt mua 5
tặng 1.

Sinh tố, trà sữa, chanh dây,
nước mía.

Các món nước (phở, hủ tiếu,
bánh canh).

Đặc biệt món bò né trứ danh
xin mời mọi người ủng hộ.

703-536-2288

Live Crawfish & Seafood

6168 Arlington Blvd

Falls Church, VA 22044



Kính Mời 🎄

Giáng Sinh vui vẻ & Năm Mới an khang! Cảm ơn quý khách đã ủng hộ!



MIKE'S AIR TREATMENT, INC.

AIR CONDITIONING, HEATING AND VENTILATION
INSTALLATION AND REPAIR
RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

MICHAEL (MINH) NGUYỄN

3248 Wayne Road • Falls Church, VA 22042

Email: mikeairinc@aol.com

Office: 703-241-9370

Cell: 571-238-6818

Fax: 703-241-9259



NGUYỄN THANH PHÚ



571-662-8777



SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI
NỘI THẤT NGOẠI THẤT

CHUYÊN

+ SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS

+ SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG
ĐIỆN, NƯỚC

AVAILABLE

6 months for \$300.00
1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với:
Anh Lý Trường Hiệp : ĐT: 571-214-3172
hippolytsc@yahoo.com

ĐIỆN & ĐIỆN LẠNH

Chuyên sửa chữa, lắp ráp & bảo trì hệ thống máy lạnh / sưởi, điện, nước, gas. Tân tâm, uy tín, chất lượng, giá cả phải chăng.

Liên lạc: Nguyễn Cường
Điện thoại: 571-290-8522



CHỈ 15 PHÚT TỪ EDEN CENTER

PHONG TOYOTA

NGƯỜI VIỆT BÁN XE TOYOTA KHU VỰC DMV

ĐIỆN THOẠI 571-385-8779

10287 FAIRFAX BLVD | FAIRFAX VA 22030

DENTIST OF AMERICA
QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave
Alexandria, VA 22312
703-936-6522
Info@dentistofamerica.com
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le
General Dentist



NOVA PHARMACY

Medicine
For
Healthy
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

703-538-5555

NovaPharma@yahoo.com



Nhà Hàng Present – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



*Bãi đậu xe rộng rãi.

*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

Diva Beauty Academy

Dạy và cấp giờ đi thi cho **Hair, Nails, Facial và Eyelashes** cho Tiểu Bang VA, MD và DC. Nhận giúp đỡ bằng cho các Tiểu Bang ở Mỹ. Xin liên lạc:

703-505-0708 (cell) hay là
703-531-1400 (work)



Sisters Adorers of the Holy Cross
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

CHILD CARE CENTER
CHỈD CUBE CENLEK

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court
Fairfax, VA 22030

Open Hours:
7:00AM - 6:00PM



PHỤC VỤ CƯ DÂN VÙNG BẮC VIRGINIA: ARLINGTON COUNTY, ALEXANDRIA, FAIRFAX COUNTY, FALLS CHURCH, SPRINGFIELD, ANNANDALE, LOUDON COUNTY, PRINCE WILLIAM COUNTY



EDEN Home Healthcare Center

Chăm Sóc Tại Nhà Cho Người Cao Niên - Khuyết Tật

PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM

VỚI KINH NGHIỆM
TRÊN 15 NĂM

ĐANG ĐIỀU TRỊ TRONG BỆNH VIỆN CẦN BIẾT ĐỂ ĐƯỢC ĐIỀU DƯỠNG DÀI HẠN TẠI NHÀ, GỌI 571-622-1166

- Cần trợ giúp sinh hoạt hằng ngày
- Phục hồi sức khỏe sau đau ốm, giải phẫu
- Cần trông nom, giám sát vì tâm thần rối loạn, mất định hướng
- Được Y Tế công nhận bất lực, tàn tật(Có Medicaid, VACCC *Plus Insurance, Worker Comp, Long Term Care Insurance, Negotiable, Private Pay)

EDEN HHC tổ chức huấn luyện PCA mỗi tháng, bài học Tiếng Việt theo chương trình của VIRGINIA STATE

Tel. 571-622-1166

Fax. 571-441-6226

Edenhomecarecenter@gmail.com

https://www.edenhomecarecenter.com/

7700 Little River Turnpike

Suite 403

Annandale, VA 22003

Cần Hợp Tác

RN, LPN, PCA

Nhà là đặc sản quê hương
Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương

Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr
Falls Church, VA 22041

703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM

Tuesday: Closed

Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn

6397 A Wilson Blvd

Falls Church VA 22044

(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xả ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

Đặc biệt: Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trái châu, các loại xôi chè, chả giò.

Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần

từ 9:00AM đến 8:00PM

Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày
9am-10pm



Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN

4231 M Markham Street

Annandale, VA 22003

(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd

Vienna, VA 22182

(571) 378-1282